

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

UREDBA SVETA (EU) št 927/2012

z dne 16. julija 2012

o določitvi roka v primeru nezadostne uporabe ribolovnih možnosti v okviru Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, določenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 28. junija 2007 sprejel Uredbo (ES) št. 753/2007 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani⁽¹⁾.
- (2) Ker veljavni protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, določenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in vlado Danske ter lokalno vlado Grenlandije na drugi strani⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Protokol) poteče 31. decembra 2012, je bil novi protokol parafiran 3. februarja 2012. Novi protokol določa ribolovne možnosti za ribiška plovila EU v grenlandskih vodah.
- (3) Svet je dne 16. julija 2012 sprejel Sklep 2012/653/EU⁽³⁾ o podpisu in začasni uporabi novega protokola.
- (4) Če se v skladu s členom 10(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti⁽⁴⁾ zdi, da število dovoljenj za ribolov ali količina ribolovnih možnosti, ki so dodeljene Uniji v skladu s

protokolom, nista v celoti uporabljena, Komisija o tem obvesti zadevne države članice. Če v roku, ki ga določi Svet, ni odgovora, to velja za potrditev, da plovila zadevne države članice ne uporabljajo v celoti svojih ribolovnih možnosti v danem obdobju. Svet bi moral zato določiti navedeni rok.

- (5) Ker veljavni protokol poteče 31. decembra 2012 in se novi protokol začasno uporablja od 1. januarja 2013, bi se morala ta uredba uporabljati od 1. januarja 2013 –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Če zahtevki za ribolovna dovoljenja držav članic v skladu s Protokolom k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani do datuma iz Priloge k tej uredbi za vsak zadevni stalež ne pokrivajo vseh ribolovnih možnosti, dodeljenih na letni ravni, ki so določene z navedenim protokolom, Komisija v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1006/2008 upošteva zahtevke za ribolovna dovoljenja katere koli druge države članice.

2. Rok iz člena 10(1) Uredbe (ES) št. 1006/2008 se določi na 10 delovnih dni.

3. Za vsak stalež iz Priloge Komisija obvesti države članice o stopnji uporabe ribolovnih možnosti na podlagi zahtevkov za dovoljenja, ki so bili prejeti najpozneje:

(a) mesec dni pred datumom, določenim v Prilogi, in

(b) do datuma, določenega v Prilogi.

⁽¹⁾ UL L 172, 30.6.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 172, 30.6.2007, str. 9.

⁽³⁾ Glej stran 4 tega Uradnega lista.

⁽⁴⁾ UL L 286, 29.10.2008, str. 33.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2013.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. julija 2012

Za Svet
Predsednik
S. ALETRARIS

PRILOGA

Datumi iz členov 1(1) in (3):

Stalež	Datum
Severna kozica v podobmočjih ICES XIV in V	1. avgust
Grenlandska morska plošča v podobmočjih ICES XIV in V	15. september
Navadni jezik v podobmočjih ICES XIV in V ter v podobmočju NAFO 1	1. september
Grenlandska morska plošča v podobmočju NAFO 1 – južno od 68° severne zemljepisne širine	15. oktober
Severna kozica v podobmočju NAFO 1	1. oktober
Pelagični rdeči okun v podobmočjih ICES XIV in V ter v podobmočju NAFO 1F	1. september
Pridneni rdeči okun v podobmočjih ICES XIV in V ter v podobmočju NAFO 1F	1. september
Snežni pajek v podobmočju NAFO 1	1. oktober
Trska v podobmočju ICES XIV in v podobmočju NAFO 1	31. oktober